



Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2811
6 May 1988

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ВОСЕМЬСОТ ОДИННАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 6 мая 1988 года, в 17 ч. 00 м.

Председатель: г-н ДЖУДИ (Алжир)

<u>Члены:</u>	Аргентина	г-н ПФИРТЕР
	Бразилия	г-н АЛЕНКАР
	Китай	г-н ВАН Сюэсянь
	Франция	г-н БЛАН
	Германии, Федеративная Республика	граф ЙОРК фон ВАРТЕНБУРГ
	Италия	г-н БУЧЧИ
	Япония	г-н КАГАМИ
	Непал	г-н РАНА
	Сенегал	г-н САРРЕ
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н СМИРНОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Криспин ТИККЕЛ
	Соединенные Штаты Америки	г-жа БЕРН
	Югославия	г-н ПЕИЧ
	Замбия	г-н МФУЛА

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 17 ч. 25 м.

ВЫРАЖЕНИЕ БЛАГОДАРНОСТИ ПРЕДЫДУЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в мае месяце, я хотел бы от имени Совета воздать должное Его Превосходительству послу Питеру Динги Зузе, Постоянному представителю Замбии при Организации Объединенных Наций за выполнение обязанностей Председателя Совета Безопасности в апреле 1988 года. Я убежден, что говорю от имени всех членов Совета Безопасности, выражая глубокую признательность послу Зузе за большое дипломатическое мастерство и такт, с которыми он руководил работой Совета в прошлом месяце.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЛИВАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 5 МАЯ 1988 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/19861)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я хотел бы информировать Совет о том, что получил письма от представителей Израиля, Иордании, Кувейта, Ливана, Ливийской Арабской Джамахирии, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики и Туниса, в которых содержится просьба пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С соответствия с утсановившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Фахури (Ливан) занимает место за столом Совета; г-н Байн (Израиль), г-н Салах (Иордания), г-н Абулхасан (Кувейт), г-н Трейки (Ливийская Арабская Джамахирия), г-н Шихаби (Саудовская Аравия), г-н аль-Масри (Сирийская Арабская Республика) и г-н Гезаль (Тунис) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я хотел бы информировать Совет, что в качестве Председателя я получил письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1988 года, в котором говорится:

"Имею честь просить Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры направить Постоянному наблюдателю Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству послу Кловису Максуду приглашение принять участие в обсуждении Советом пункта, находящегося на рассмотрении в настоящее время".

Это письмо распространено в качестве документа Совета Безопасности S/19867. Если возражений нет, я буду считать, что Совет Безопасности принял решение передать г-ну Максуду приглашение в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня.

Совет Безопасности собрался сегодня в ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 5 мая 1988 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/19861).

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/19860, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 3 мая 1988 года на имя Генерального секретаря.

Первый оратор - представитель Ливана, которому я и предоставляю слово.

Г-н ФАХУРИ (Ливан) (говорит по-арабски): Делегации Ливана приятно видеть представителя братского Алжира на посту Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Также приятно видеть Вас, г-н Председатель, представляющим эту страну с Вашей высокой научной квалификацией, Вашим широко известным дипломатическим опытом и Вашей алжирской мудростью, которые вселяют в нас уверенность в том, что пост Председателя Совета Безопасности находится в надежных руках. Позвольте мне передать Вам наши самые теплые и искренние поздравления.

Делегации Ливана также приятно передать Его Превосходительству Постоянному представителю Замбии наши благодарность и признательность за образцовое выполнение функций Председателя Совета и мудрое руководство его работой в прошлом месяце.

(Г-н Фахури, Ливан)

Второй раз за последние четыре месяца правительство Ливана просит о созыве Совета Безопасности для обсуждения очередного акта израильской агрессии против его территории. Как и другие члены Совета, Вы, г-н Председатель, уже ознакомились с фактами этого акта агрессии, которые я изложил в своем письме от 3 мая на имя Генерального секретаря (S/19860).

По словам израильских официальных представителей, эта последняя операция была осуществлена во имя торжества "закона и порядка". Какой "закон" и какой "порядок" были установлены в результате этого акта агрессии, который принял масштабы вторжения в некоторые районы Южного Ливана и западной части долины Бекаа, можно судить по некоторым фактам.

В понедельник, 2 мая 1988 года, в 22 часа по местному ливанскому времени крупные контингенты израильской армии пересекли южную международную границу Ливана и проследовали через тот район, который Израиль по-прежнему оккупирует на территории Ливана и который он называет "зоной безопасности". Эти силы углубились на территорию Ливана более чем на 20 километров по двум направлениям.

Первое направление пролегало к востоку от реки Литани и, в частности, проходило через район Аркуб-Хасбейя вплоть до населенных пунктов Айн-Аата и Леббайя. Израильские подразделения закрепились на этом рубеже и подвергли обстрелу из тяжелой артиллерии, а также обстрелу ракетами боевых вертолетов горы, окружающие эти и другие населенные пункты, в частности, деревни Айн-Аата, Кфир, Уади Джанаам, Меймис, Эльхульват и Айн-Зейта.

По оценкам, численность израильских подразделений составляла 2 тыс. человек, они действовали при поддержке танков, тяжелой артиллерии и боевых вертолетов, которые обеспечивали наступление плотным огнем; солдаты прочесывали район, врывались в деревни и брали штурмом дома, некоторые из них подвергая сносу, они задерживали людей, многих из них арестовывали, уничтожали посеvy, терроризировали женщин, стариков и детей.

Это вторжение на восточном направлении круглые сутки сопровождалось патрулированием ливанского побережья на участке между Сайдой (Сидоном) и Суром (Тиром) кораблями военно-морских сил Израиля и облетами этих городов и их пригородов, а также населенного пункта Хальда, расположенного в непосредственной близости от столицы, Бейрута, самолетами израильских военно-воздушных сил. В ночное время самолеты сбрасывали над этими районами осветительные бомбы. По признанию израильских официальных представителей, вторжение по этому направлению не принесло абсолютно никаких результатов: не было захвачено в плен ни одного человека с оружием в руках, не было уничтожено ни одной базы.

Чтобы отвлечь внимание от провала своей операции, израильтяне тогда начали сбрасывать с воздуха листовки, в которых они требовали, чтобы население воздерживалось от оказания помощи или предоставления убежища любому человеку, имеющему при себе оружие, и тщетно пытались убедить население в необходимости создавать в этих целях гражданские комитеты, а также вступать в ряды так называемой "армии Южного Ливана" (ЮАЛ).

В связи с тем, что эта военная акция окончилась поражением, были предприняты активные действия по второму направлению - к западу от реки Литани. Израильские подразделения подвергли сосредоточенному интенсивному артобстрелу деревни Майдун, Айн-Атини, Магдуша, а также плотину на озере Карун; в результате чего разрушены дома, уничтожены сады, посевы сельскохозяйственных культур, немало снарядов попало и в само озеро. Этот артобстрел подготовил вторжение по данному направлению. Израильские силы совершили прорыв к деревне Майдун и окружили ее. Столкнувшись с решительным сопротивлением со стороны жителей этой деревни, а также подразделений национального сопротивления, они приступили к артиллерийскому обстрелу этого населенного пункта и его окрестностей, обрушив на него более 1 тыс. боеприпасов - по 15 снарядов в минуту. Чтобы поддержать атаку основных сил, численность которых составляла около 500 человек, израильтяне были вынуждены просить подкреплений. По признанию самих представителей Израиля, в результате этой акции десятки человек погибли и получили ранения, погибли, в том числе, и 3 израильских военнослужащих, а 17 из них были ранены. Это дает некоторое представление о том, сколь кровопролитным был этот спровоцированный Израилем бой.

Затем израильские подразделения ворвались в населенный пункт Майдун и при помощи армейских бульдозеров снесли 40 жилых домов. Затем, вчера, они передали этот населенный пункт в руки так называемой "армии Южного Ливана", которая, в свою очередь, уничтожила оставшиеся нетронутыми 30 домов. Таким образом, в результате этого карательного акта был уничтожен весь населенный пункт Майдун, а его население - женщины, дети и старики - оказалось без крова. После интенсивного артиллерийского обстрела свои дома были вынуждены покинуть жители населенного пункта Айн-Атини; таким образом, без крыши над головой в этом районе оказались примерно 500 семей, а материальный ущерб оценивается в миллиарды ливанских фунтов.

(Г-н Фахури, Ливан)

Очевидцы рассказывают, что министр обороны Израиля, г-н Рабин, и командующий северным округом наблюдали за ходом операции по сносу домов в населенном пункте Майдун с одной из близлежащих высот.

Я думаю, нет нужды комментировать ту тягостную картину, которая, я уверен, предстала перед членами Совета. Немало подробностей этого израильского вторжения, которому не может быть никаких оправданий, сообщалось средствами массовой информации; эту операцию даже показывали по телевизору. Мы отобрали самые важные и самые точные подробности этой акции и изложили их членам Совета.

Израиль утверждает, что его вооруженные силы в действительности выведены из южных и западных районов долины Бекаа. Но вопрос состоит в том, что до вчерашнего дня эти силы еще находились на территории Ливана, вне так называемой зоны безопасности, причем эти силы насчитывали более 800 израильских солдат, танки и тяжелую боевую технику. Поэтому у нас вызывают серьезные сомнения будущие намерения Израиля. У нас, ливанцев, имеется печальный опыт отношений с Израилем, о котором мы не можем забывать. Операция, в которой после прибытия подкрепления в район сражения под Майдуном участвовало 3000 солдат, поддерживалась танками и боевыми вертолетами; эта операция охватывала большие области на юге Ливана и на западе долины Бекаа, поэтому ее нельзя квалифицировать просто как нападение.

В действительности это было вторжение, которое явилось грубым нарушением суверенитета Ливана, его территориальных вод и национального воздушного пространства. Этим актом грубо попирается Устав Организации Объединенных Наций, международные законы и нормы, а также резолюции Совета Безопасности, касающиеся Южного Ливана.

Нельзя в принципе согласиться с аргументом, выдвигаемым Израилем для того, чтобы оправдать это вторжение. В действительности факты говорят о том, что этот аргумент является необоснованным. Хотя само по себе это вторжение поистине серьезно, но еще более серьезной является решимость Израиля прибегать к политике агрессии против Ливана. И министр обороны Рабин, и официальный представитель израильской армии подтвердили, что Израиль имеет право делать то, что ему заблагорассудится в любом районе Ливана, в любое время, когда он этого пожелает, с тем чтобы поддерживать мир и безопасность северных областей Израиля.

Это решимость, это упорство в осуществлении агрессии являются крайне серьезным проявлением на практике израильской теории безопасности, которая по сути противоречит лобой законности или логике. Нельзя более позволять, чтобы Ливан и его народ зависели от милости, от капризов израильских политиканов или военачальников или от их агрессивных экспансионистских устремлений. Совет Безопасности обязан принять меры, а международное сообщество должно понять подлинную суть Израиля. Необходимо покончить с его актами агрессии. Необходимо не дать возможности Израилю осуществлять и продолжать эту политику насилия и экспансии. Ответственность Израиля неоспорима; факты и его признание говорят сами за себя, и мы полностью возлагаем эту ответственность на плечи Израиля.

Мы еще раз решительно заявляем, что эта агрессия Израиля не может быть оправдана и что Израиль ошибается, если считает, что, прибегая к такого рода актам агрессии, он сможет отвлечь внимание мировой общественности от того, что происходит на оккупированных палестинских территориях. Он ошибается, если считает, что такие действия восстановят уверенность израильской армии в своих силах, которая сломлена камнями, бросаемыми палестинскими детьми, или что это восстановит доверие израильского народа к своей армии.

Необходимо, чтобы Израиль раз и навсегда понял, что суверенитет Ливана священен, что земля Ливана священна, что священны жизни ливанцев, что безопасность, стабильность и целостность Ливана священны – все это по праву принадлежит ливанцам. Но это право также принадлежит и Совету Безопасности. Соблюдение этого права стало обязанностью Совета после того, как Ливан, будучи одним из основателей Организации, подписал Устав Организации Объединенных Наций.

Членство в Организации Объединенных Наций предполагает не только права, но и обязанности, и Ливан никогда не отказывался от выполнения своих обязательств. Сегодня Ливан по праву требует от Совета Безопасности оградить его суверенитет, независимость и неприкосновенность его территории. Израиль не может и дальше пользоваться правами члена этой Организации, не выполняя своей первой обязанности. Совет Безопасности должен заставить Израиль выполнять эти обязательства, главным из которых является соблюдение Устава Организации Объединенных Наций и полное выполнение его положений.

Сегодня Ливан требует от Совета Безопасности следующего: во-первых, немедленного вывода вторгшихся израильских войск со всей территории Ливана; во-вторых, принятия мер, с тем чтобы Израиль не имел больше возможности повторять подобные акты агрессии и подобную практику на территории Ливана; в-третьих, осуждения этого вторжения Израиля; в-четвертых, осуществления положений резолюций Совета, в частности резолюций 425 (1978), 426 (1978), а также резолюции 509 (1982), в которых содержится призыв к безоговорочному и незамедлительному уходу Израиля со всех территорий Ливана; в-пятых, предоставление Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) возможности выполнять миссию, возложенную на них в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978).

Осуждение Израиля многими государствами-членами и государствами, которые не являются членами Совета Безопасности, свидетельствует о полном осуждении политики агрессии Израиля, его актов нарушения суверенитета и территориальной целостности Ливана, попрания Израилем международных норм поведения, законов и конвенций. Ливан выражает свою глубокую признательность всем этим государствам за их незамедлительное осуждение Израиля.

Мы настаиваем, чтобы Совет Безопасности занял четкую, недвусмысленную позицию и предпринял жесткие превентивные меры, чтобы помешать Израилю как обычно воспользоваться бездеятельностью или какими-либо проволочками для того, чтобы продолжать осуществлять свою политику агрессии против Ливана и не давать возможности ливанскому народу жить в условиях безопасности, мира и стабильности.

Любой акт агрессии против суверенитета любого государства является актом агрессии против международного мира и безопасности, а этот Совет уполномочен поддерживать международный мир и безопасность.

(Г-н Фахури, Ливан)

В качестве свидетельства опасений, внушаемых нам политикой Израиля, мы считаем своим долгом обратить внимание членов Совета Безопасности на представленные нами ранее и распространенные в качестве официальных документов ООН жалобы по поводу непрекращающихся актов агрессии в отношении ливанской территории и ливанских граждан, воздушных налетов на города и поселки, а также по поводу серьезного материального ущерба и людских потерь в результате этих действий.

Мы хотели бы также обратить внимание на жалобы по поводу обращения с пленными в лагерях Хиям и Марджон, а также на то, что Израиль не позволяет членам или представителям Международного Красного Креста выяснить, каковы реальные условия содержания этих пленных. Позвольте мне привлечь внимание Совета к жалобам в отношении депортации палестинцев с родных земель и их незаконной высылки в Ливан.

В дополнение к этому Израиль не перестает вмешиваться во внутренние дела Ливана; сюда относится и заявление Координатора деятельности Израиля на юге Ливана, г-на Ури Лубрани, и других официальных лиц, которые открыто заявляют о присутствии Израиля в этих районах и о той роли, которую Израилю предстоит сыграть в ливанских событиях в том, что касается избрания президента Ливана.

Я считаю, что Совету представлены ясные, недвусмысленные факты в том, что касается ответственности Израиля и его намерения совершать акты агрессии против Ливана, причем это намерение он и не думает скрывать. Ливан убежден, что Совет непременно должен прислушаться к его справедливому требованию аналогично тому, как он удовлетворил просьбу Ливана о созыве этого заседания Совета Безопасности, и что Совет предпримет необходимые меры с тем, чтобы покончить с этими агрессивными актами и непрекращающейся бесчеловечной практикой Израиля в отношении Ливана и ливанского народа.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Ливана за лобезные слова в мой адрес и в адрес моей страны.

Следующий оратор - представитель Иордании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н САЛАН (Иордания) (говорит по-арабски): Прежде всего позвольте мне, г-н Председатель, от имени моей делегации и от себя лично сердечно поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце - в особенности как представителя братской страны. Мы убеждены, что обширный дипломатический

(Г-н Салах, Иордания)

опыт, глубокое знание международной проблематики, мудрость и выдающиеся личные качества позволят Вам успешно руководить работой Совета в этом месяце, с тем чтобы обеспечить безотлагательное и эффективное рассмотрение вопросов в Совете.

Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное тому, сколь мудро и компетентно руководил работой Совета в прошлом месяце Постоянный представитель Замбии посол Зузе, что снискало ему всеобщее уважение и признательность.

Во второй раз после 15 января этот Совет собрался для рассмотрения недавнего агрессивного акта Израиля против Ливана, а именно, вторжения израильских вооруженных сил численностью около 2,5 тыс. израильских солдат при поддержке танковых и артиллерийских подразделений и военной авиации, в южный район Ливана, которое было осуществлено через район, находящийся под оккупацией Израиля с 1982 года и именуемый им "зоной безопасности". Вооруженные силы совершили вторжение в северном направлении на западе Бекаа, при поддержке израильских военных судов вдоль береговой линии Ливана, от Сидона до Тира, а также при поддержке израильских военных самолетов, совершавших рейды над районом вторжения.

В ходе нападения войска произвели жестокий артиллерийский обстрел деревенских поселений в районе вторжения прежде, чем выйти туда, и прочесали окружающие холмы. Эти войска совершили также нападения на жилые дома, разрушив некоторые из них, произвели многочисленные аресты среди населения, уничтожили посевы и терроризировали женщин, детей и стариков, а также совершали массовые убийства людей.

Поскольку это нападение является вопиющим актом агрессии и очередным вызовом авторитету Совета Безопасности, представляющего международное сообщество, нельзя более оставлять без внимания законные требования Ливана и мириться с неспособностью представленного в данном Совете международного сообщества обуздать агрессора и положить конец его агрессии.

Эта неспособность, последним подтверждением которой служит непринятие Советом три с половиной месяца назад резолюции в отношении агрессии Израиля на юге Ливана, выглядит так, будто Израилю дали "зеленый свет" на продолжение актов агрессии в отношении суверенитета, территориальной неприкосновенности Ливана, так и когда ему заблагорассудится.

(Г-н Салах, Иордания)

Неубедительная аргументация Израиля в оправдание своего очередного вторжения в Ливан, а именно, ссылка на соображения безопасности, представляет собой такое же оправдание, которое используется Израилем каждый раз для вторжения на ливанскую территорию или проведения воздушных налетов на Ливан. Эта ссылка на соображения безопасности неприемлема в качестве оправдания, так как лишена каких-либо убедительных оснований. Безопасность нельзя обеспечить за счет экспансии, агрессии и отказа удовлетворить законные права других. Совсем наоборот - экспансия, агрессия и несговорчивость Израиля создают угрозу безопасности всего региона.

Прежде всего именно политика Израиля привела к созданию его проблемы в плане безопасности. Израиль выдвигает предлоги и затем всячески раздувает их, пытаясь оправдать применение силы; он заявляет, что у него нет иного выбора. Все это проводится в рамках общей политики Израиля в отношении всего арабского региона, политики, направленной на достижение целей, которые являются составной частью более широкой стратегии и интересов Израиля.

Израиль пытается оправдать нарушение им норм международного права, стремясь представить вооруженное сопротивление оккупации и агрессии как акты "терроризма"; в ответ на эти действия он прибегает к использованию своей мощной военной машины. Этот предлог является надуманным и неприемлемым. Основные нормы международного права предусматривают, что защита гражданского населения любого государства должна быть обеспечена в рамках границ этого государства и что никакая страна не может ссылаться на такую защиту в качестве оправдания для вторжения в другую страну или вмешательства в ее внутренние дела.

Политика коллективного наказания, осуществляемая против гражданского населения в ходе израильского вторжения на территорию Ливана, является еще одним проявлением политики, проводимой израильскими оккупационными властями на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах с момента израильской оккупации этих территорий в 1967 году. В настоящее время Израиль с еще большей жестокостью проводит именно такую политику угнетения, используя все формы насилия против палестинских арабов, страдающих в условиях оккупации, в виде наказания за их мужественное восстание, цель которого - достижение палестинских национальных целей.

Нынешнее крупномасштабное военное вторжение Израиля в Ливан направлено на то, чтобы добиться еще одной победы в целях осуществления своей общей стратегии. В то время, как внимание международной общественности приковано к палестинскому вопросу, который является основой арабо-израильского конфликта, Израиль пытается распространить этот конфликт на другой район - юг Ливана, - пытаясь отвлечь внимание международной общественности от восстания палестинских арабов на Западном берегу и в секторе Газа, а также от целей этого восстания и скрыть меры, предпринятые Израилем в ответ на это восстание, которые были решительно осуждены и отвергнуты международным сообществом. Более того, действия Израиля - это попытка доказать, что он может наносить удар, когда и где ему заблагорассудится, в рамках своей политики "железного кулака" и "длинной руки".

(Г-н Салах, Иордания)

В своем выступлении в Совете и в своих письмах на имя Генерального секретаря представитель Ливана привел красноречивое описание тех жестокостей, которые были совершены оккупационными силами Израиля в ходе их вторжения на территорию Ливана. Поскольку нет необходимости вдаваться в подробности, моя делегация присоединяется к осуждению Ливаном этого жестокого акта агрессии против суверенитета Ливана, его безопасности и территориальной целостности. Ливан призывает положить конец агрессии Израиля против его независимости, суверенитета и территориальной целостности в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и предыдущими резолюциями Совета Безопасности по этому вопросу, включая резолюции 425 (1978) и 426 (1978), принятые после первой израильской агрессии против ливанской территории в 1978 году, когда были созданы Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) с целью подтверждения вывода израильских войск со всей ливанской территории. Кроме того, должны быть выполнены резолюции 508 (1982) и 509 (1982), принятые после вторжения Израиля в Ливан в 1982 году. В этих резолюциях содержится требование о безоговорочном выводе Израилем всех его войск с оккупированных территорий Ливана и призыв к строгому уважению территориальной целостности и суверенитета государства Ливан. В них содержался призыв положить конец жестокому произволу в отношении ливанского гражданского населения.

Мы надеемся, что Совет предпримет меры, с тем чтобы добиться выполнения своих соответствующих резолюций, которые долгое время игнорировались, и примет четкую и недвусмысленную резолюцию, осуждающую этот новый акт израильской агрессии, положит конец постоянным актам израильской агрессии против Ливана путем выполнения резолюций, призывающих к полному выводу израильских войск с территории Ливана, и изучит эффективные пути и средства обеспечения этого.

Необходимо, чтобы Израиль отказался от своей политики оккупации и агрессии, а также своего упорного нежелания выполнять резолюции Организации Объединенных Наций. Сохранение опасного положения на юге Ливана является результатом отказа Израиля выполнять резолюции Совета Безопасности, которые призывают к полному и безоговорочному выводу израильских сил с ливанской территории, к размещению международных сил в рамках международно признанных границ и к тому, чтобы дать возможность правительству Израиля осуществить свой суверенитет и власть на территории всей страны.

(Г-н Салах, Иордания)

Поэтому мы считаем, что Совет Безопасности несет особую политическую и моральную ответственность в отношении Ливана. Это должно побудить Совет должным образом удовлетворить законные требования Ливана. Поскольку Совет является гарантом международного мира и безопасности, он должен подтвердить эту ответственность, в данном случае заняв твердую и решительную позицию в отношении неоднократных израильских актов агрессии против Ливана. Израилю следует недвусмысленно напомнить о том, что его политика агрессии отвергается и что он не может безнаказанно продолжать проводить такую политику, какие бы предлоги он ни использовал.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Иордании за его любезные слова в мой адрес и в адрес моей страны.

Следующий оратор - представитель Сирийской Арабской Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н АЛЬ-МАСРИ (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Нам приятно видеть Вас на этом посту Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Помимо того, что Вы являетесь представителем братской страны, которая прославилась в героической борьбе против колониализма и всех форм иностранной гегемонии и господства, Вы обладаете большим опытом и знаниями, которые являются залогом успешного завершения обсуждений в Совете. Мы поздравляем Вас и желаем Вам всяческого успеха. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы передать Вашему предшественнику Его Превосходительству послу Замбии Петеру Динге Зузе нашу самую сердечную признательность за то, что он так разумно и мужественно руководил работой Совета в прошлом месяце.

Совет Безопасности создан сегодня для рассмотрения опасного положения, которое обязывает его выполнить возложенную на него как на высший орган Организации Объединенных Наций ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Такое положение создалось в результате вторжения Израиля в Южный Ливан, осуществленного при помощи артиллерийской поддержки и интенсивного обстрела с воздуха ливанских деревень, что вынудило жителей спасаться бегством, привело к разрушению их домов, уничтожению посевов и гибели женщин, детей и стариков. Израильские силы вторглись в глубь ливанской территории, неся убийства и разрушения.

Варварское вторжение Израиля на ливанскую территорию и вопиющее нарушение безопасности и суверенитета Ливана произошло менее, чем три недели спустя после возмутительного акта агрессии против суверенитета и территориальной целостности Туниса и убийства выдающегося военного лидера Абу Джихада. В то же самое время сионистские силы усилили подавление населения оккупированных территорий. Поэтому мы имеем право спросить: до каких пор международное сообщество, представленное Советом Безопасности, будет пассивно оставаться в стороне, беспомощно наблюдая за событиями и не имея возможности выполнить свою ответственность, возложенную на него в соответствии с Уставом, и положить конец зверствам сионистского расистского режима в оккупированной Палестине, режима, который вошел в современную историю как отверженная нация, попирающая ценности цивилизованного общества, совершающая систематические акты агрессии, убийства и нарушения суверенитета и безопасности других государств?

(Г-н аль-Масри, Сирийская
Арабская Республика)

Сорок лет существования этого колониального расистского образования отмечены мрачными страницами беспрецедентных жестокостей в истории человечества, страниц, заполненных преступлениями, атаками пиратства и терроризма и непрекращающимися массовыми убийствами, - достаточно вспомнить только Деир Яссин, Каббию, Нахалин, Сабру и Шатилу. Преднамеренно разрушались арабские деревни и города в оккупированной Палестине, так же как и на других оккупированных арабских территориях, в частности, уничтожение города Кунейтры в Сирии и целых поселков на Западном берегу и в секторе Газа, а сейчас деревни Майдун в Южном Ливане, которая была полностью стерта с лица земли. И это, не говоря о других актах агрессии и экспансии, наряду с актами разрушения и убийств.

В течение прошедших пяти месяцев Совет Безопасности был серьезно обеспокоен опасным положением, сложившимся на Ближнем Востоке, которое является результатом такой практики израильских террористов, вызывающей законную обеспокоенность всех миролюбивых народов в мире. Совет Безопасности должен вновь принять эффективные меры против актов расистского образования на оккупированной Палестине и заставить уважать территориальную целостность и суверенитет государств, как этого требуют Устав и международное право. Новые акты терроризма в Южном Ливане являются лишь последними в цепи актов терроризма, агрессии и окружения, совершаемыми сионистскими силами в их попытке заставить жителей Южного Ливана покинуть свои места и ослабить их героическое сопротивление израильской оккупации.

Мы хотели бы напомнить, что Совет Безопасности собирался ранее в январе этого года также по просьбе Ливана и что в то время он рассматривал вопрос об ухудшении положения в Южном Ливане в результате продолжающихся актов агрессии и беспощадных репрессий, совершаемых израильскими оккупационными силами против ливанского народа, против суверенитета и территориальной целостности этой страны в результате продолжающейся оккупации части ее территории. Ни для кого не секрет, что цель подавления, о котором я только что говорил, совпадает с целями агрессии, которая имеет место сегодня. Цель - создать состояние психоза, которое заставит жителей Южного Ливана покинуть свои земли и имущество, и тем самым очистить регион от

(Г-н аль-Масри, Сирийская
Арабская Республика)

населения и открыть путь экспансионистской политике Всемирного сионистского конгресса, осуществляемой его агентом - Израилем. Эти действия подтверждают, что сионистские амбиции в Южном Ливане, помимо прочего, распространяются на его водные ресурсы. Всем известно, что создание так называемой "зоны безопасности" на территории Ливана, является конкретным проявлением этих амбиций.

Совет Безопасности несет ответственность за то, чтобы положить конец этому трагическому положению. Как высший орган Организации Объединенных Наций, ответственный за поддержание международного мира и безопасности, он обязан принять эффективные меры, чтобы заставить Израиль полностью уйти со всех ливанских территорий и воздерживаться от любого акта агрессии против Ливана, против его суверенитета, территориальной целостности и народа.

(Г-н Аль-Масри, Сирийская
Арабская Республика)

На карту поставлены авторитет и эффективность Совета. Совет должен продемонстрировать свою способность с честью выполнить свою миссию по поддержанию международного мира и безопасности. Когда ситуация требует, чтобы Совет принял меры, чтобы положить конец агрессии Израиля, он подвергается суровому испытанию. Мы считаем, что ответственность Совета выходит за рамки этих требований. Его обязанностью является не просто принятие резолюций, какими бы они ни были, но также и обеспечение того, чтобы они были полностью выполнены и чтобы уважались суверенитет, независимость и территориальная целостность Ливана.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Сирийской Арабской Республики за его любезные слова в адрес моей страны и меня лично.
(говорит по-французски)

Следующий оратор – представитель Израиля. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н БАЙН (Израиль) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас по случаю вступления на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце. Я также хотел бы поблагодарить посла Замбии за то, как он руководил работой Совета Безопасности в течение апреля.

Прежде всего я хотел бы заявить о том, что позиция правительства Израиля, как об этом многократно заявлялось в прошлом, состоит в том, что Израиль не имеет каких-либо территориальных притязаний в отношении какой-либо части территории Ливана. Нынешние меры на северных границах Израиля являются вынужденными с точки зрения безопасности и направлены исключительно на то, чтобы защитить и обеспечить безопасность израильских северных населенных пунктов от неоднократных нападений, осуществляемых с ливанской территории. Такие меры безопасности будут осуществляться лишь до тех пор, пока не появится центральная ливанская власть, способная предотвратить такие нападения.

По сути дела Израиль хотел бы, чтобы суверенитет Ливана был восстановлен во всех областях центральным правительством Ливана, которое могло бы эффективно объединить это государство и отвечало бы за безопасность внутри Ливана и на его границах.

(Г-н Байн, Израиль)

Те, кто выступал в ходе этих прений, неоднократно ссылались на суверенитет и территориальную целостность. Израиль также уважает эти универсальные принципы. Но какой смысл может иметь суверенитет, если он не сочетается с ответственностью и безопасностью? Правительство, которое не может воспрепятствовать злоупотреблению своим собственным суверенитетом со стороны различных террористических групп, использующих его территорию для совершения постоянных жестоких нападений на соседнюю страну, не может в этом случае сослаться на тот же принцип суверенитета, с тем чтобы помешать осуществлению права на законную самозащиту.

Я уверен, что члены Совета знают о том факте, что различные группировки ООП, Хезболлах и другие террористические группы постоянно используют ливанскую территорию в качестве плацдарма для перехода границы и совершения нападений на Израиль. Позвольте мне добавить, что принципы суверенитета и территориальной целостности не менее важны в отношении Израиля, чем в отношении любого другого государства - члена Организации Объединенных Наций.

У меня есть подробный список основных попыток, совершенных террористами за последние двенадцать месяцев для того, чтобы проникнуть в Израиль - с суши, с воздуха и с моря. Почти все эти попытки, целью которых было либо захват заложников, либо массовые убийства израильских гражданских лиц, были успешно обнаружены и пресечены силами обороны Израиля. В ряде случаев, однако, в результате этих нападений имелись жертвы со стороны Израиля.

В последнее время имела место явная эскалация такой деятельности, совершаемой, в частности, с территории Ливана.

4 мая силы обороны Израиля, которые участвовали в 48-часовой операции против скопления террористов, действующих в южной части Ливана, вернулись в Израиль. Эта операция сил обороны Израиля была направлена на то, чтобы очистить этот район от террористических групп и предотвратить восстановление крупной террористической сети на севере Ливана, подобной той, которая существовала до 1982 года.

Группировки ООП стояли за многими недавними нападениями и сотрудничали с другими радикальными группами, включая Хезболлах, осуществляя враждебные действия против Израиля. Экстремистская группа Хезболлах, пользующаяся поддержкой Ирана, хорошо известная своей террористической деятельностью не только против Израиля, заявила о том, что ее целью является создание исламской республики в Ливане. Кроме

(Г-н Байн, Израиль)

того, она активно пыталась создать инфраструктуру на юге Ливана для нападения на Израиль. Одним из многих примеров является деревня Майдун, о которой здесь неоднократно упоминалось. Посол Фахури даже говорил о населении Майдуна. Да будет известно, что все гражданское население Майдуна было изгнано группировкой Хезболлах более года назад. Там не осталось никаких гражданских лиц. Члены Хезболлах укрепили деревню, построили бункеры и систему траншей, а также разместили десятки вооруженных людей, оснащенных значительным количеством оружия.

Операция Израиля соответствовала его политике предотвращения деятельности террористов на юге Ливана. Я хотел бы подчеркнуть, что в ходе этих действий проявлялась максимальная осторожность, чтобы не нанести ущерба гражданскому населению, а силы безопасности Израиля распространяли листовки в местных деревнях, в которых говорилось об опасности сотрудничества с террористами. Единственная цель Израиля заключалась в том, чтобы защитить, а также обеспечить мир и безопасность своих городов и деревень в Галилее.

Не от Израиля исходит угроза суверенитету и территориальной целостности Ливана. Основные проблемы в Ливане не были вызваны или усугублены положением на юге этой страны. Скорее, сложившееся положение на юге – это прямой результат общей трагедии Ливана.

Две трети Ливана сегодня оккупированы 35-тысячными сирийскими войсками. Силы проиранской группировки Хезболлах стремятся сорвать любое национальное примирение, для того чтобы экспортировать иранский фундаментализм в Ливан. Различные группировки ООП, когда они не борются и не убивают друг друга, делают все возможное, чтобы вновь восстановить и укрепить свое присутствие в Ливане. Только за последние три недели по крайней мере 75 человек были убиты и более 200 ранены в Ливане в ходе боев между различными вооруженными группами. Вот почему, к сожалению, Ливан, который когда-то был прибежищем мира, сегодня стал прибежищем террора.

Любые прения в этом зале по вопросу о суверенитете и территориальной целостности Ливана, а также любые резолюции, которые не затрагивают этих основополагающих вопросов, обречены на провал и являются иллюзорными.

(Г-н Байн, Израиль)

Я помню время, когда было общепризнано, что Ливан, наш северный сосед, будет одним из первых арабских государств, которое однажды заключит мир с Израилем. 17 мая 1983 года между Израилем и Ливаном действительно было подписано соглашение. Если бы это соглашение было полностью выполнено, а не нарушалось Ливаном, Израилю не нужно было бы сохранять свои нынешние меры безопасности на его северных границах, как не нужны были бы и эти прения.

(Г-н Байн, Израиль)

У Израиля нет никакого конфликта с правительством и народом Ливана. Однако у нас есть конфликт с теми, кто принес стремление Ливана к законности в жертву своим собственным агрессивным намерениям в отношении нас и вверг Ливан в трагедию, которая не прекращается в этой стране в течение более десяти лет.

В настоящих условиях и до тех пор, пока нынешняя ситуация будет существовать в Ливане, мы будем тверды в нашей решимости обеспечить безопасность существования наших граждан в рамках наших границ. Мы продолжаем считать, что единственное реальное решение проблем по обе стороны границы с Ливаном может быть найдено в согласованных и адекватных мерах безопасности. Кроме того, мы будем использовать все пути для начала прямых переговоров, ведущих к прочному миру с Ливаном и со всеми нашими соседями.

Г-н БЛАН (Франция) (говорит по-французски): Г-н Председатель, от своего имени и от имени моей делегации я хотел бы поздравить Вас, представителя Алжира, в связи со вступлением на пост Председателя Совета в мае.

Я хотел бы также воспользоваться возможностью и поблагодарить нашего коллегу посла Зузе, который занимал этот пост в прошлом месяце.

Вновь Совет собрался для обсуждения положения в Южном Ливане. Франция хотела бы заверить ливанские власти и гражданское население, которому нанесен такой тяжелый удар, в своей полной солидарности с ним в этом суровом испытании. Как только стало известно об израильском вторжении, правительство Франции выступило с заявлением, в котором осуждается это новое нарушение суверенитета Ливана. Французское правительство глубоко привержено уважению суверенитета, территориальной целостности и независимости Ливана, и оно никогда не перестанет осуждать все вторжения и все акты насилия, направленные против страны, с которой нас связывают узы дружбы, акты, которые еще более усложняют усилия по достижению мирного урегулирования в регионе.

Недавние события также наносят ущерб авторитету Организации Объединенных Наций, которая несет ответственность за обеспечение мира и безопасности в этом регионе и утверждение суверенитета Ливана. Правительство Франции неоднократно заявляло о необходимости уважения всеми заинтересованными сторонами мандата, вверенного Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). В этой связи я напоминаю о резолюции, принятой нашим Советом 23 сентября 1986 года по

(Г-н Блан, Франция)

инициативе Франции, в которой подчеркивается обязательство положить конец любому военному присутствию на юге Ливана, которое не признается ливанскими властями. ВСООНЛ, которым я вновь хотел бы отдать дань уважения за их действия, должны иметь возможность разместиться непосредственно вдоль южной границы этой страны.

В таких обстоятельствах, вновь столкнувшись с нарушением суверенитета Ливана и вызовом Организации Объединенных Наций, правительство Франции поддерживает просьбу, с которой ливанские власти обратились к нашему Совету. Мы считаем, что Совет должен принять решение и самым недвусмысленным образом подтвердить свою решимость положить конец всем актам насилия и сохранить независимость Ливана.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю представителя Франции за любезные слова в мой адрес.

Следующий оратор – представитель Саудовской Аравии. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н ШИХАБИ (Саудовская Аравия) (говорит по-арабски): Г-н Председатель, мне доставляет огромное удовлетворение поздравить Вас в связи со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Вы являетесь добрым другом и уважаемым представителем Алжира, братской арабской страны, с которой Королевство Саудовской Аравии связано прочными национальными и религиозными узами и отношениями самого тесного братского сотрудничества. Мы надеемся, что Совет под Вашим руководством будет выполнять свои обязанности надлежащим образом.

Мне также приятно выразить глубокую признательность Вашему предшественнику, послу Зузе, Постоянному представителю Замбии и Председателю Совета в предыдущем месяце. Его терпение, мудрость и дальновидность, а также мастерство, с которым он руководил работой Совета, заслуживают нашей общей благодарности и признательности.

Нам стало трудно найти точку отсчета, когда мы обсуждаем израильскую агрессию против арабов, всех арабов, где бы они ни находились.

Израильские власти совершили нападение на ливанскую территорию, ливанский народ и палестинский народ в Ливане. Израильские власти совершили агрессию против суверенитета Ливана, вторгшись на его территорию и убивая мужчин, женщин и детей. Израильские власти заявили о том, что они оставляют за собой полную свободу напасть на Ливан в любое время, когда им заблагорассудится, без какого-либо страха или стыда.

(Г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

Недавно израильские власти совершили агрессию против суверенитета Туниса и нарушили неприкосновенность мирной и спокойной страны. Вчера и сегодня они угрожали буквально всем, совершая самые отвратительные преступные действия в Палестине и против палестинского народа, прячась за ширму цензуры. Мы спрашиваем, как цивилизованное человечество может оставаться в бездействии, в то время когда сотни и тысячи людей подвергаются чудовищному террору со стороны закоренелых и хорошо известных террористов.

Пожалуй, мы имеем право задать себе вопрос, принимаем ли мы эффективные меры в отношении реальных фактов, когда мы видим, что член Организации Объединенных Наций теряет контроль над собой и вторгается в Ливан, в Палестину, а также в другие части этого региона, совершая всевозможные акты агрессии и террора, а также преступления против человечества, как будто нет никаких правовых норм, никаких сдерживающих факторов и самой Организации Объединенных Наций, определяющих действия правительств в наше время.

В этот раз сионистские власти не оставили кому-либо возможности заявить, что преступник неизвестен или что его трудно распознать, как будто то, что произошло недавно в Тунисе, мог совершить кто-либо иной, помимо Израиля. Не нужно знать слишком много, чтобы это понять. Однако сегодня Израиль сам признался в содеянном без каких-либо угрызений совести, тем самым лишив тех, кто хотел бы защитить его, всяких доводов.

(Г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

Неужели о таком положении можно молчать? Неужели мы живем в джунглях, называемых Ближний Восток, по которым бродит разбойник, нанося удары налево и направо, когда его что-то не устраивает или когда он желает заявить о своем присутствии? Является ли агрессия против Ливана реакцией на революцию палестинского народа, над которой израильские войска пытаются одержать победу для того, чтобы укрепить свой дух после поражения, нанесенного ему бушующими волнами палестинцев? Палестинский народ борется на своей земле; и несмотря на то, что он вооружен лишь верой в свои неотъемлемые права и простыми камнями, он несомненно победит.

Как мы все знаем, Израиль осуждает сам себя, когда прибегает к терроризму, убийствам и разрушениям как средствам обеспечения своего существования. Израиль есть не что иное как горстка людей, окруженная океаном истинного арабского народа, глубоко вросшего в свою землю и уходящего корнями в историю. Он не сможет навязать свое господство этому народу, к каким бы преступлениям он ни прибегал. Неужели израильские власти не осознают, что они постоянно, начиная с 1948 года, теряют свое превосходство и что не далек тот день, когда они потеряют его совсем и навсегда? Ибо "Воистину слепы не глаза их, а их сердца, бьющиеся в их груди". Это святая правда Всевышнего.

Куда Израиль держит курс? Куда отсюда заведет машина сионистской агрессии? Израиль совершает эти международные преступления ежедневно и среди бела дня, полностью игнорируя последствия, которые ясны каждому мудрому человеку, знающему правду о том, что происходит на арабской земле Палестины и за ее пределами.

Хочется сказать тем, кто поддерживает Израиль и стремится оказать ему незаслуженные услуги: история еще докажет, что их неограниченная поддержка израильских самоубийственных действий является наихудшей услугой, которая может привести лишь к самым тяжелым последствиям. Их поддержка станет самым опасным, что они могут сделать для сионизма, ибо сионистские власти не осознали, как это показали последние месяцы, реальности, которая не совпадает с их мечтами. И что бы Израиль ни делал, эти мечты никогда не осуществляются.

Мы надеемся, что Совет рассмотрит вопрос об этом акте агрессии против Ливана с должной мудростью и решимостью. Ибо он является лишь частью общего сценария израильских террористических действий в регионе, которые необходимо прекратить, пока не поздно, если уже не поздно.

(Г-н Шихаби, Саудовская Аравия)

Если против Израиля и совершаются акты насилия, то источником их является узурпация родины палестинцев, которая заставила этот обездоленный народ бороться за восстановление своих прав, будь то на своей собственной земле в Палестине или же в качестве беженцев в соседних странах. Сионистская агрессия против него, являющаяся главной причиной агрессии во всем регионе, за которую Израиль понесет полную ответственность, лишь усилит его решимость выстоять и бороться. Даже силой Израиль не сможет подавить эту решимость, и до тех пор, пока Израиль упорствует в своих преступлениях, он будет сталкиваться с неожиданностями, которые сорвут все его расчеты и расчеты тех, кто в них верит.

В заключение, подтверждая свое решительное осуждение сионистской террористической политики и агрессии против Ливана, Королевство Саудовской Аравии вновь заявляет о своей солидарности и полной поддержке Ливана и его народа, а также народа Палестины, который прибегает к самообороне. Мы надеемся, что Совет займет твердую позицию, которая даст понять тем, кто творит беззакония, что международное право превосходит силу и что стремление к гегемонии будет в конечном счете божьей милостью повергнуто волей народа, борющегося за свои права.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-арабски): Я благодарю представителя Саудовской Аравии за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Г-н КАГАМИ (Япония) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить свои сердечные поздравления Вам, г-н Председатель, в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета. Я убежден, что благодаря Вашему дипломатическому опыту и в достаточной степени проявленным талантам руководителя работа Совета в нынешнем месяце будет весьма плодотворна.

Я также хотел бы поблагодарить Вашего предшественника, посла Замбии г-на Зузе, за то, как великолепно он руководил работой Совета в апреле месяце.

Мы с глубоким беспокойством следили за последними событиями в Южном Ливане. Моя делегация самым решительным образом осуждает это последнее израильское вторжение в Южный Ливан, акт, который несомненно представляет собой нарушение суверенитета и территориальной целостности Ливана. Правительство Японии хотело бы выразить свою твердую солидарность с Ливаном, страной, с которой оно давно поддерживает дружественные отношения. Как жертва постоянных израильских вторжений, Ливан пользуется нашей полной поддержкой.

(Г-н Кагами, Япония)

Особенно Япония осуждает израильские действия в Южном Ливане в связи с тем, что они противоречат соответствующим резолюциям Совета Безопасности, особенно резолюции 425 (1978), которая призывает к выводу израильских войск со всей ливанской территории. На протяжении последнего десятилетия Совет неоднократно выражал свою приверженность этой резолюции.

Нельзя допустить того, чтобы какая-либо сторона могла игнорировать по своему усмотрению призыв Совета Безопасности уважать территориальную целостность, суверенитет и политическую независимость Ливана в рамках его международно признанных границ. Поэтому я считаю чрезвычайно важным, чтобы международное сообщество оставалось твердым в своем противодействии любым актам нарушения границы Ливана в попытке оккупации или нарушения статуса его территории против его воли, или же препятствующим восстановлению эффективной суверенной власти правительства Ливана над всей принадлежащей ему территорией.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я благодарю представителя Японии, в частности за любезные слова, сказанные в мой адрес.

В моем списке больше нет ораторов, желающих выступить на сегодняшнем заседании.

Прежде чем закрыть заседание, я хотел бы объявить, что в понедельник, 9 мая, в 15 ч. 30 м. Совет займется рассмотрением ситуации в отношениях между Ираном и Ираком. Сразу после этого Совет возобновит рассмотрение вопроса о положении на Ближнем Востоке.

Заседание закрывается в 19 ч. 00 м.